



8 IN. ICE AUGER BIT

FORET DE TARIÈRE À GLACE
DE 203,2 mm (8 po)

AC8ICE

BROCA DE BARRENA DE HIELO
DE 203,2 mm (8 pulg.)

For use with Ryobi™ P2903 and RY40701 Hole Augers.

⚠ WARNING:

This insert sheet is not a substitute for reading the operator's manual. To reduce the risk of injury or death, user must read and understand operator's manual before using this product.

⚠ WARNING:

To prevent accidental starting that could cause serious personal injury, always remove the battery pack from the product when assembling parts.

⚠ WARNING:

Always install the powerhead cover when using the auger in snow, ice, or wet conditions. Do not allow snow, ice, or rain on the auger housing or battery pack. Wipe the auger clean with a dry cloth occasionally. If the cover begins to leak, replace the cover before using the auger.

- The ice blade is extremely sharp. Use extreme caution when drilling a hole or replacing the blade. Install the blade guard after each use. Always store with blade guard attached.
- Wear non-slip, heavy-duty protective gloves. Wear non-skid, protective footwear that will protect your feet and improve your footing on slippery surfaces.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your body, hair, drawstrings, scarves, hats, gloves, and loose clothing away from moving parts. Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.
- Do not operate any power tool under the influence of alcohol or drugs.
- This product translates considerable rotational forces to the operator. Make sure your feet are firmly planted. Hold both handles firmly while operating the auger.
- Do not leave the auger unattended outdoors. Store indoors while not in use.
- When drilling ice, do not push down on the auger. If the auger begins to drill slowly the bit may need to be sharpened or replaced.
- KEEP THE POWERHEAD AND BATTERY DRY AT ALL TIMES. After the ice bit breaks through the surface, water may overflow through the hole. To minimize water splash, slow the speed before the drill breaks through the ice surface, then raise the tool slowly.
- Do not expose the auger powerhead or battery to water.
- Always keep the blade guard on the auger except when in use. Use caution when removing or installing the blade guard. The cutting blades are very sharp.
- Never use a hose, water, or any liquids to clean or rinse off the auger powerhead. Corrosive liquids, water, and chemicals can enter the auger powerhead and/or battery pack and damage the electronic components, which can result in a short circuit, increased risk of fire, and serious personal injury.

SYMBOLS

Some of the following symbols may be used on this product. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the product better and safer.

SYMBOL	NAME	EXPLANATION
	Slippery Surface	Exercise caution to avoid slipping or falling.
	Wet Conditions Alert	Risk of fire and burns. Do not expose battery, battery compartment, or electronic components to rain, water, or liquids. Close cover during use. Do not operate on wet ground.

Fig. 1

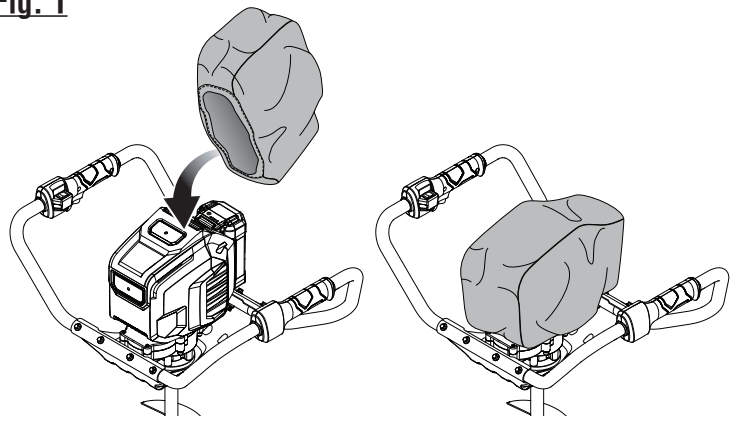


Fig. 2

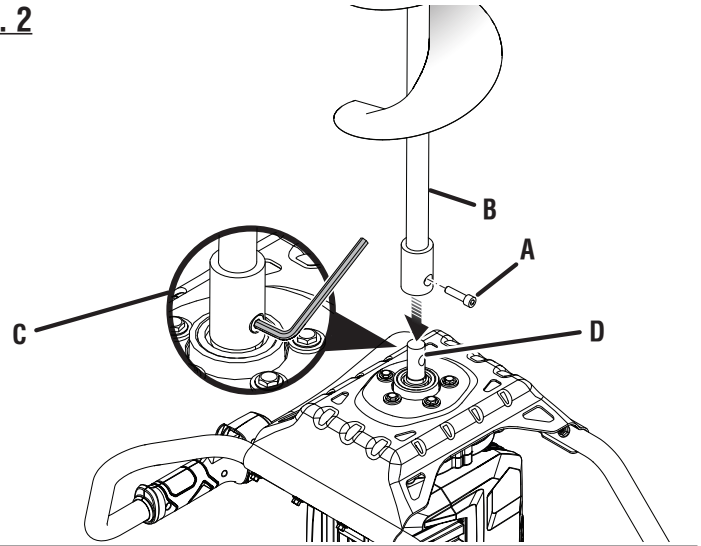
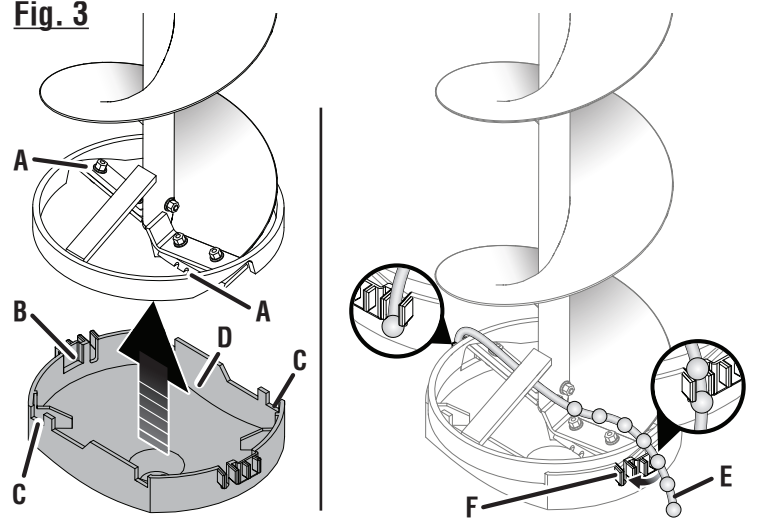


Fig. 3



USING THE POWERHEAD COVER

See Figure 1.

When using in wet conditions, always install the powerhead cover. Make sure it covers the entire motor/battery housing.

ASSEMBLING THE HOLE AUGER

See Figure 2.

- Stand the auger bit (B) upright with tip pointing down.
- Remove the screw (A) from the auger bit (B).
- Install the drive shaft (D) into the auger bit (B).
- Align the holes on the auger bit (B) and drive shaft (D).
- Insert the screw (A) and tighten with included allen key (C).

Please consult your operator's manual for further information or contact Ryobi Customer Service at 1-800-525-2579.

ATTACHING THE BLADE COVER

See Figure 3.

- Align the blades (A) with the recessed pockets inside the blade cover (B).
- Insert the notches (C) on the cover (D) onto the blade guard.
- Rotate cover (D) slightly to the left to tighten in place.
- Insert one end of the rubber lanyard (E) into the channels (F) on the blade cover.
- Secure rubber lanyard (E) across the top of the blade guard.
- Insert the other end of the rubber lanyard (E) into the channels (F) on the opposite side of the blade cover (D) to secure.

TECHTRONIC INDUSTRIES POWER EQUIPMENT

P.O. Box 1288, Anderson, SC 29622 USA ■ 1-800-525-2579 ■ www.ryobitools.com

Model/item number on product may have additional letters at the end. These letters designate manufacturing information and should be provided when calling for service.

Pour usage avec Ryobi™ P2903 et RY40701 tarière.

AVERTISSEMENT :

Ce feuillet n'est pas un substitut pour la lecture manuel d'utilisation. Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.

AVERTISSEMENT :

Pour empêcher un démarrage accidentel pouvant entraîner des blessures graves, toujours déconnecter le bloc-piles du produit au moment d'assembler les pièces.



AVERTISSEMENT :

Toujours mettre la housse protectrice de la partie moteur, si la tarière est utilisée dans des conditions humides, de glace et de neige. Ne pas laisser la pluie, la glace ou la neige pénétrer le logement de la tarière ou le bloc-piles. Essuyer la tarière de temps en temps avec un linge sec. Si la housse protectrice commence à fuir, la remplacer avant d'utiliser la tarière.

- La lame à glace est extrêmement acérée. Faire preuve d'une grande prudence au moment de forer un trou ou de remplacer une lame. Installer le protège-lame après chaque utilisation. Toujours entreposer avec le protège-lame attaché.
- Porter des gants de protection robustes et antidérapants. Porter des chaussures de protection antidérapantes qui protégeront vos pieds et amélioreront votre posture sur les surfaces glissantes.
- Porter une tenue appropriée. Ne porter ni vêtements amples, ni bijoux. Garder le corps, les cheveux, les cordons, les écharpes, les chapeaux, les gants et les vêtements amples loin des pièces en mouvement. Les vêtements amples, bijoux et cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces en mouvement.
- NE PAS utiliser cet outil sous l'influence de l'alcool ou de drogues.
- Cet appareil transmet à l'opérateur des forces de rotation considérables. S'assurer de poser fermement les pieds. Bien tenir les deux poignées pendant l'utilisation de la tarière.
- Ne pas laisser à l'extérieur sans surveillance. Ranger le produit à l'intérieur quand il n'est pas utilisé.
- Lors du forage de la glace, ne pas appuyer sur la tarière. Si la tarière commence à forer lentement, il faut peut-être aiguïser ou remplacer le foret.
- GARDER LA PARTIE MOTEUR ET LA PILE AU SEC EN TOUT TEMPS. Après que le foret à glace brise la surface, de l'eau peut déborder par le trou. Afin de minimiser les éclaboussures d'eau, diminuer la vitesse avant que le foret brise la surface de la glace, puis soulever l'outil lentement.
- Ne pas exposer la partie moteur ou la pile de la tarière à de l'eau.
- Garder toujours le protège-lame sur la tarière, sauf pendant l'utilisation. Faire preuve de prudence au moment de retirer ou d'installer le protège-lame. Les lames coupantes sont très acérées.
- Ne jamais utiliser un tuyau, de l'eau ou tout liquide pour nettoyer ou rincer la partie moteur de la tarière. Les liquides corrosifs, l'eau et les produits chimiques peuvent s'infiltrer dans la partie moteur et le bloc-pile de la tarière et endommager les composants électriques, ce qui peut entraîner un court-circuit, augmenter le risque d'incendie ou des blessures graves.

SYMBOLES

Certains des symboles ci-dessous peuvent être utilisés sur produit. Veiller à les étudier et à apprendre leur signification. Une interprétation correcte de ces symboles permettra d'utiliser produit plus efficacement et de réduire les risques.

SYMBOLE	NOM	DÉSIGNATION / EXPLICATION
	Surface glissante	Faire preuve de prudence pour éviter de glisser ou tomber.
	Avertissement concernant l'humidité	Risque d'incendie et de brûlures. Ne pas exposer la pile, le compartiment de la pile, ou les composants électroniques à la pluie, l'eau ou d'autres liquides. Fermer le couvercle pendant l'utilisation. Ne pas opérer sur un sol humide.

UTILISATION DE LA HOUSSE PROTECTRICE DE LA PARTIE MOTEUR

Voir les figure 1.

Toujours mettre la housse protectrice de la partie moteur lors d'une utilisation dans des conditions humides. S'assurer qu'elle couvre entièrement le logement du moteur et de la pile.

ASSEMBLAGE DE LA TARIÈRE

Voir les figure 2.

- Mettre le bout de tarière debout (B), en orientant sa pointe vers le bas.
- Enlever le vis (A) hors de le bout de tarière (B).
- Placer l'arbre d'entraînement (D) dans le bout de tarière (B).
- Aligner les trous de le bout de tarière (B) sur ceux de l'arbre d'entraînement (D).
- Insérer le vis (A) et serrer à l'aide de la clé Allen fournie (C).

Veillez consulter le manuel d'utilisation pour en savoir plus ou appeler le service à la clientèle de Ryobi au 1-800-525-2579.

FIXATION DU PROTÈGE-LAME

Voir les figure 3.

- Aligner les lames (A) sur les poches encastrées à l'intérieur du protège-lame (B).
- Insérer les encoches (C) sur le couvercle (D) du protège-lame.
- Tourner le couvercle (D) légèrement vers la gauche pour serrer en place.
- Insérer un bout du cordon en caoutchouc (E) dans les voies (F) du protège-lame.
- Sécuriser le cordon en caoutchouc (E) sur le dessus du protège-lame.
- Insérer l'autre bout du cordon en caoutchouc (E) dans les voies (F) du côté opposé du protège-lame (D) pour sécuriser.

Le numéro de modèle/article sur le produit peut contenir des lettres supplémentaires à la fin. Ces lettres désignent les informations du fabricant et doivent être fournies lors d'un appel de demande de service.

Para usar con Ryobi™ P2903 y RY40701 barrena de orificios.

ADVERTENCIA:

Leer esta hoja agregada no equivale a leer el manual del operador. Para reducir los riesgos de lesiones o muerte, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de utilizar este producto.

ADVERTENCIA:

Para evitar un arranque accidental que podría causar lesiones corporales graves, siempre desconecte el paquete de baterías del producto al ensamblar las piezas.



ADVERTENCIA:

Instale siempre la cubierta del cabezal motor cuando utilice la barrena en condiciones de nieve, hielo o humedad. No permita que entre nieve, hielo o lluvia en la carcasa de la barrena o la batería. Limpie la barrena con un paño seco de vez en cuando. Si la cubierta comienza a gotear, reemplace la cubierta antes de usar la barrena.

- La hoja para hielo es extremadamente filosa. Tenga mucho cuidado al perforar un agujero o reemplazar la hoja. Instale el protector de hojas después de cada uso. Almacene siempre la unidad con el protector de hojas colocado.
- Use guantes protectores antideslizantes y resistentes. Use calzado de protección antideslizante que le proteja los pies y mejore la pisada en superficies resbaladizas.
- Vístase adecuadamente. No vista ropas holgadas ni joyas. Mantenga el cuerpo, el cabello, los cordones, las bufandas, los sombreros, los guantes y la ropa suelta alejados de las partes móviles. Las ropas holgadas, las joyas y el cabello largo pueden engancharse en las piezas móviles.
- No utilice esta herramienta si se encuentra bajo los efectos de drogas o alcohol.
- El producto traslada fuerzas de rotación considerables al operador. Asegúrese de que los pies estén firmemente plantados. Sostenga ambos mangos firmemente mientras opera la barrena.
- No deje el producto sin supervisión en el exterior. Almacene el producto en el interior cuando no lo use.
- Al perforar hielo, no empuje la barrena hacia abajo. Si la barrena comienza a perforar lentamente, es posible que sea necesario afilar o reemplazar la broca.
- MANTENGA EL CABEZAL MOTOR Y LA BATERÍA SECOS EN TODO MOMENTO. Una vez que la broca para hielo atraviese la superficie, podría derramarse agua por el agujero. Para minimizar las salpicaduras de agua, reduzca la velocidad antes de que la broca atraviese la superficie del hielo y luego levante la herramienta lentamente.
- No exponga el cabezal motor de la barrena ni la batería al agua.
- Mantenga siempre el protector de hojas en la barrena, excepto cuando esta esté en uso. Tenga cuidado al quitar o instalar el protector de hojas. Las hojas de corte son muy filosas.
- Nunca use una manguera, agua ni ningún líquido para limpiar o enjuagar el cabezal motor de la barrena. Los líquidos corrosivos, el agua y los productos químicos pueden entrar en el cabezal motor de la barrena o la batería, y dañar los componentes electrónicos, lo que puede provocar un cortocircuito, un mayor riesgo de incendio y lesiones personales graves.

SÍMBOLOS

Es posible que se empleen en este producto algunos de los siguientes símbolos. Le replicamos estudiarlos y aprender su significado. Una correcta interpretación de estos símbolos le permitirá utilizar mejor y de manera más segura el producto.

SÍMBOLO	NOMBRE	DENOMINACIÓN/EXPLICACIÓN
	Superficie resbalosa	Tenga suma precaución para evitar resbalarse o caer.
	Alerta de condiciones húmedas	Riesgo de incendio y quemaduras. No exponga la batería, el compartimento de la batería o componentes electrónicos a la lluvia, el agua o líquidos. Cierre la tapa durante el uso. No use la herramienta en pisos húmedos.

CÓMO USAR LA CUBIERTA DEL CABEZAL MOTOR

Vea la figura 1.

Cuando use la unidad en condiciones de humedad, siempre coloque la cubierta del cabezal motor. Asegúrese de que cubra toda la carcasa del motor/batería.

CÓMO ENSAMBLAR LA BARRENA DE ORIFICIOS

Vea las figuras 1 y 2

- Coloque la broca de barrena (B) en posición vertical con la punta hacia abajo.
- Retire el tornillo (A) de la broca de barrena (B).
- Instale el eje motor (D) en la broca de barrena (B).
- Alinee los orificios de la broca de barrena (B) y el eje motor (D).
- Inserte el tornillo (A) y ajústelo con la llave Allen incluida (C).

Para obtener más información, consulte el manual del operador o póngase en contacto el Servicio de atención al cliente de Ryobi al 1-800-525-2579.

CÓMO COLOCAR EL PROTECTOR DE HOJAS

Vea la figura 3.

- Alinee las hojas (A) con los bolsillos empotrados dentro del protector de hoja (B).
- Inserte las muescas (C) de la cubierta (D) en el protector de hojas.
- Gire la cubierta (D) ligeramente hacia la izquierda para ajustarla en su lugar.
- Inserte un extremo del cordón de goma (E) en los canales (F) de la cubierta de hojas.
- Asegure el cordón de goma (E) a lo largo de la parte superior del protector de hojas.
- Inserte el otro extremo del cordón de goma (E) en los canales (F) del lado opuesto de la cubierta de hojas (D) para asegurarlo.

El número de modelo/artículo que figura en el producto podría tener letras adicionales al final. Estas designan información de fabricación y deben suministrarse cuando llame para obtener asistencia o servicio.